



INCLUDEPICTURE

"<http://www.prow.wzp.pl/sites/default/files/styles/slideshow/public/prow-2014-2020-logo->



kolor\_15.jpg?itok=frYF0yM2" \\* MERGEFORMATINET

EUROPEJSKI FUNDUSZ ROLNY  
NA RZECZ ROZWOJU  
OBSZARÓW WIEJSKICH

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

## ERRATA

### DO DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ NA BUDOWĘ PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W RAMACH PROJEKTU: „BUDOWA PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW NA TERENIE GMINY WIŚLICA – ETAP VI”

#### Dotyczy dokumentacji technicznej

1. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Brzezie, dz. nr 275/2
2. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Chotel Czerwony, dz. nr 2
3. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczytniki, dz. nr 758
4. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczytniki, dz. nr 782
5. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Chotel Czerwony, dz. nr 901
6. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 342
7. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 357
8. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Łatanice, dz. nr 402, 403
9. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Chotel Czerwony, dz. nr 157
10. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Chotel Czerwony, dz. nr 570
11. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Kobylniki, dz. nr 189, 188/6, 189/2
12. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Kobylniki, dz. nr 44
13. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Sielec, dz. nr 311/3, 311/4
14. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Sielec, dz. nr 273
15. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Sielec, dz. nr 298, 372/2
16. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 504/2
17. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Skotniki Górne, dz. nr 153, 140/1, 154
18. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Skotniki Górne, dz. nr 96/3, 97/1, 4/1
19. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 508, 584, 577

20. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 503, 577, 585
21. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 710
22. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 605
23. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczerbaków, dz. nr 376
24. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczytniki, dz. nr 296, Szczerbaków, dz. nr 582
25. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Szczytniki, dz. nr 777
26. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Gluzy, dz. nr 238
27. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Hołudza, dz. nr 276
28. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Hołudza, dz. nr 256/5
29. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Skotniki Dolne, dz. nr 405/3
30. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Skotniki Dolne, dz. nr 55
31. Przydomowej oczyszczalni ścieków z pakietami drenażowymi – Chotel Czerwony, dz. nr 921, 922
32. Przydomowej oczyszczalni ścieków typu biologiczno – mechanicznego z pakietami drenażowymi – Kobylniki, dz. nr 1314
33. Przydomowej oczyszczalni ścieków typu biologiczno – mechanicznego z pakietami drenażowymi – Kobylniki, dz. nr 1413, 1465
34. Przydomowej oczyszczalni ścieków typu biologiczno – mechanicznego z pakietami drenażowymi – Łatanice, dz. nr 715/2, 716/2
35. Przydomowej oczyszczalni ścieków – Skorocice, dz. nr 617/1

### **Punkt 3.3. Wymagane parametry ścieków oczyszczonych**

#### **Powinien brzmieć:**

Zgodnie z §11, ust 4 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. poz. 1311) ścieki pochodzące z własnego gospodarstwa domowego lub rolnego mogą być wprowadzone do gruntu stanowiącego własność wprowadzającego, jeżeli spełnione są następujące warunki:

<b>Parametry ścieków</b>	<b>Wartości</b>
$Q_d$	$\leq 5m^3/d$
BZT <sub>5</sub>	20 % redukcji
Zawiesiny ogólne	50 % redukcji
Azoty ogólne*	-

Fosfor ogólny*	-
----------------	---

\*nie zamieszczone w rozporządzeniu

**W punkcie 4.1. Zbiornik z niskoobciążonym osadem czynnym** zapis dotyczący wydajności oczyszczalni powinien brzmieć minimum 0,9 m<sup>3</sup>/d.

Zastosowane w dokumentacji rozwiązania techniczne są rozwiązaniami przykładowymi. Oczyszczalnia ścieków stanowić powinna zblokowany obiekt inżynierski w celu ograniczenia powierzchni zabudowy.

Jeżeli użyte w dokumentacji nazwy handlowe, parametry lub normy krajowe lub przenoszące na normy europejskie lub normy międzynarodowe mogą wskazywać na producentów produktów lub źródła ich pochodzenia to oznacza, że mają takie znaczenie, że parametry techniczne tak wskazanych produktów określają wymagane przez Zamawiającego minimalne oczekiwania co do jakości produktów, które mają być użyte do wykonania przedmiotu umowy i należy traktować je jako informację uściślającą. Dopuszcza się użycie do realizacji robót produktów równoważnych, co do ich jakości i docelowego przeznaczenia oraz spełniających funkcję i walory użytkowe. producenta o równoważnych parametrach, posiadającą stosowne świadectwa jakości i dopuszczoną do stosowania w budownictwie oznakowaną znakiem CE zgodnie z normą zharmonizowaną PN-EN 12566-3:2016-10.

Ponadto:

1. Dopuszcza się urządzenia pracujące w technologii osadu czynnego z dodatkiem złoża fluidalnego lub w technologii osadu czynnego.
2. Nie dopuszcza się urządzenia pracującego w innej technologii np. SBR
3. Dopuszcza się urządzenia pracujące w pełni automatycznie bez zaworów ręcznych
4. Nie dopuszcza się zbiorników skręcanych (śruby, drut, itp.) lub spawanych.
5. Nie dopuszcza się urządzenia nie posiadającego osadnika wstępnego.
6. Otwory rewizyjne oczyszczalni powinny posiadać średnicę umożliwiającą wykonanie prac serwisowych

PROJEKTANT  
nr upr. KL 178/90  
mgr inż. Dobrosław Śliz